

# СЫН БЕЛТАРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача свя-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.  
Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 2 злотыя  
Для заграіцы удвая даражэй.

Няпрынятыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перад тэкстам 25 грош., сярод тэксту  
20 грош. і на 4 стр. 15 грош., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 34.

Вільня, Нядзеля, 31-га жніўня 1924 г.

Год I.

## Будуйма усе разам!

Той магутны народны рух, які на нашых вачох творыць беларускую нацыянальную культуру, выпывае з захаванае ў жывой масе народу нявычарпанае крыніцы творчых сіл.

Сучасная беларуская культура ў аснове сваёй і зьяўляецца адбійцём душы нашых працоўных масаў. Але — побач з сучаснасьцяй — кладзе на ёй свой сьлед і мінуўшчына, спадчына культурнае творчае працы мінулых пакаленьняў, калі народ беларускі жыў незалежным і поўным дзяржаўным і нацыянальным жыцьцём. І той факт, што мы ўжо раз прайшлі дарогу да вытварэньня ўласнае культуры, дае нам вялікую палёжку пры будаваньні новае беларускае культуры.

Вось, чаму мы павінны з асаблівай уважлівасьцяй аднасіцца да творчасьці нашых прапэдэдаў і рупліва зьбіраць і зьберагаць памятку нашае старасьвеччыны. Вось, чаму 400-гадовы юбілей закладзін першае ў Вільні друкарні — да таго-ж друкарні беларускай — вялікім беларускім гуманістам, доктарам Францішкам Скарынай, зьяўляецца агульнанацыянальным беларускім святам і будзе ўрачыста сьвяткавацца як у Заходняй Беларусі, так і ў Усходняй — Радавай Беларусі, дый за межамі нашае Бацькаўшчыны, дзе толькі ёсьць беларусы.

Беларускае Навуковае Таварыства ў Вільні паставіла асабліва адзначыць 400-тыя ўгодкі пачатку беларускага друку ў сталіцы Беларускага-Літоўскага гаспадарства ў будучым 1925 годзе: яно маніцца ўладзіць у Вільні *выстаўку беларускае кнігі* — пачынаючы ад найдаўнейшых часоў і канчаючы бягучым маэнтам.

Гэту пастанову трэба горача прывітаць: выстаўка беларускае кнігі — гэта разам з тым і прагляд гісторыі нашае старога культуры, старога Рэнэсансу, і абраз сучаснае адраджэнскае працы, новага Рэнэсансу. І трэба, каб у гэтай важнай справе на пачынаньне Беларускага Навуковага Т-ва адгукнуліся ўсе беларусы, каб кожны, хто можа, прылажыў сваю руку да ўладжаньня выстаўкі беларускага друку.

І напэўна ёсьць шмат больш, чым мо' каму здаецца, такіх людзей, якія зусім лёгка могуць аказаць у гэтай важнай справе вялікую дапамогу. Сколькі гэта старых беларускіх пісаных і друкаваных у Вільні, Супрасьлі, Еўі, Нясьвіжы, Горадні, Магілёве і іншых чысленых беларускіх друкарнях кніг і кніжачак валяецца на падстрэшшах старых дамоў і асабліва цэркваў ды каплічак, па плябаніях, на званіцах і г. п.! І ўсё гэта гніе, трухлее і разваліваецца, або зьядаецца мышамі, ды гэтак гніе наша старая культурная спадчына!

Усё гэта трэба ратаваць. Няхай кожны, каму нешта такое пападецца на вочы, цягне старыя кнігі і рукапісы, хоць і падзертая, хоць і кускі іх ці асобныя старонкі, няхай шлець у Вільню ў нашае Навуковае Таварыства, — і там гэта будзе разгледжана, ачышчана, скамплектавана, ды мо' выкрьецца не адна цэнная праца нашых дзядоў, аб якой ня ведае ніводная бібліаграфія! Няхай пры гэтай нагодзе кожны пастараецца знайсці і зьберагчы ды таксама аддаць у наш нацыянальны музей кожную старую памятку нашай культуры, іх абразок, ікону, фігурку старую

ці тканіну, аружжа, манэты і інш. Усё гэта ўзбагаціць музей, створаны ахвярай працаў усяго жыцьця с. п. Івана Луцкевіча.

Асабліва выдатную помач у гэтай справе могуць аказаць усе тыя, хто зьвязаны з царквой: сьвяшчэньнікі, царкоўная служба і інш.

Гэтак бачым, што ў ладжаньні выстаўкі беларускае кнігі і музея могуць запраўды прыняць чыннае ўчасьце бадай усе беларусы: хто — ахвярай грошы, а хто — старасьвечкіх рэчаў, кніг, дакумэнтаў і т. п. І чым больш людзей будзе рупіцца аб гэтым, тым лепш і паўней удалася ушанаваць памяць нашага першага друкара ў 400-тыя ўгодкі пачатку яго друкарскае працы ў Вільні.

Рэчы для выстаўкі і музея можна пасылаць на рукі сябраў ураду Беларускага Навуковага Т-ва ў Вільні, а іменна:

- 1) Антона Луцкевіча (старшыні) — *Вільня, Віленская вул. 8, кв. 3.*
- 2) Пасла Браніслава Тарашкевіча (сэкрэтара) — *Вільня, Віленская вул. 12, кв. 7-а.*
- 3) Антона Трэпкі (скарбніка) — *Вільня, ул. Рызда Сьміглага (б. Арэнбургская) 35.*
- 4) Пасла кс. Адама Станкевіча — *Вільня, Касьцёл сьв. Мікалая.*
- 5) Пасла Сымона Рака-Міхайлоўскага — *Вільня, Вострабрамская 7.*

## Жыцьцё вучыць.

Калі ўсе дзяржавы Эўропы дзесяць гадоў таму назад рыхтаваліся да братабойчае вайны, толькі адзін Жорэс ува ўсім сацыялістычным сьведзе адважыўся падняць голас пратэсту проці вайны. І за тое, што Жорэс хацеў перашкодзіць вайне, заклікаючы работніцкія масы на дзеле выявіць *салідарнасьць пралетарыяту ўсіх краёў і народаў*, — ён быў забіты рукой найміта французскіх капіталістаў...

Прайшло з таго часу дзесяць гадоў. І вось тыя самыя французскія, англійскія і нямецкія работнікі, якія тады астатліся глухімі на голас Жорэса і ў нацыяналістычным захадзеньні ішлі забіваць адны адных дзеля карысьці сваіх капіталістаў, угледзіўшы сваімі вачыма ўсе страшэнствы вайны і спазнаўшы на сабе горкія плады яе — нават для народаў-пераможцаў, пачынаюць ужо другімі вачыма ўглядацца на пытаньне аб зьдзейсьненьні агульнасацыялістычнага кліча: *работнікі ўсіх краёў злучайцеся*.

Вынікам гэтага і зьяўляецца той новы курс, які — пад націскам сваіх працоўных масаў — узялі новыя ўрады Францыі і Англіі ў адносінах да Нямецчыны.

Але ня толькі ў справах міжнародных адносінаў выяўляецца прасьвятленьне работніцкіх масаў Эўропы. Той вялізарны, бязпрыкладны эканамічны крызіс, які запанаваў па ўсёй Эўропе, як вынік імперыялістычнае палітыкі дзяржаваў-пераможцаў, давёў да таго, што капіталісты пачалі касаваць сацыяльныя заваяваньні працоўных масаў. Першая зрабіла гэта Нямецчына, якая замест 8-гадзіннага завяла 10-гадзінны дзень працы для сваіх работнікаў, каб іх мазалём сплываць кантрыбуцыю, узложаную на Нямецчыну за грахі яе капіталістаў. Сьледам за ёй пайшла Польшча, якая знаходзіцца ў вялізарнай эканамічнай залежнасьці ад Нямецчыны. А ў сувязі з праектаванай гаспадарчай санацыяй Нямецчыны могуць аказацца прымушанымі зрабіць тое-ж і яе канкурэнты — перад усім Францыя і Англія...

І вось ужо не *адарваная ідэя* пралетарскае салідарнасьці, а пачуцьцё асабістае небясьпекі на грунце ўтраты нямецкімі работнікамі аднаго з найважнейшых работніцкіх заваяваньняў наагул прымусіла работнікаў антанцкіх гаспадарств прыпомніць заповедзі пагіблага свайго правалыра Жорэса і на дзеле пераканацца, сколькі *рэальнага значэньня* крызісца ў ідэі супольнасьці інтарэсаў

## Трагічная пагроза сьмерці.

Месяц таму назад у газэтах няпрыкметна нейк з правінцыі прамільгнула заметка, што ў Слоніме ў ноч з 20 на 21 ліпеня выкрыты быў няўдаўшыся набег каля 20 палітычных вязьняў на чале з дэзорцам гэтае-ж турмы, нейкім Курылам.

Пазнаёміўшыся прыпадкова больш дэтална з абставінамі гэтае незразумела-прыкрае, а разам і сумна-трагічнае справы, прыпамінаюцца з далёкае мінуўшчыны падобныя палітычныя працэсы, якія траплялі — толькі не на каронны ды яшчэ „даражны“, а на грамадзянскі суд — суд прысяжных!

Калі-б падобныя справы вырашаліся і ў сучасны момэнт шляхам сумленнае грамадзянскае развагі, то, бязумоўна, такія судзьдзі, перш, чым сказаць сваё апошняе слова, павінны-б былі вырашыць наступныя пытаньні:

1. Ці гэта — безглузднае й нічым ня вытлумачанае дуронства?
2. Ці то — нейкая незразумелая трагедыя?
3. Ці можа тут і глыбей „сабака зарыта“ — так глыбака, як часта здольна на гэта правакацыя?

А вырашыць гэтыя пытаньні пры сучасных абставінах, калі на лаве падсудзімых — і бяз гэтага, відаць, „вінаватыя“, бо ўжо сядзелі (можа хіба ня так модна), а сьведкі — выключна пашкадаваныя, — надта цяжка.

Малюнак заблутана-незразумелы ды бязглуздна-трагічны:

Вязьні ў лічбе больш 20 у 1 гадз. уначы выпушчаны (ці самі вышлі) з камэраў на востражны падворак. Цёмна, ціха, глуха! Усе ключы ад брамаў у іх; нават драбіна тут прыстаўлена да востражнага муру, адкуль дарога туды... у прастор... на волю!

На падворку адзін толькі безаружны вартаўнік. Ягоны „душаць“ амаль што не ў пяцёх... „душаць“ рукамі, „душаць“ спэцыяльна дзеля гэтага прыгатаванымі ручнікамі, ды яшчэ нейкімі прыладамі. Нарэшце гатовы! ужо задушаны! — ляжыць няпрытомны, а на падворку нікога няма, апроч тых, хто вышаў і рвецца на волю...

Пара! усё скончана! І яны бягуць... бягуць назад у турму... на знаёмья, так, відаць, прыемныя для іх, нары!..

Разам з імі бяжыць на нары й той, хто ім даў магчымасьць уцякаць. — бяжыць Курыла! А сьледам за імі бяжыць ужо й задушаны, бягуць яшчэ два дэзорцы, бяжыць і сам начальнік...

І ніхто нічога тут ня ўцяміць! Бо й нельга тут уцяміць, як відаць, розумам, а толькі... сэрцам!..

Трагедыя, вынікам якое, відаць, будзе сьмерць!

Сьмерць вінных ці нявінных?!  
На гэта адкажа час, але... позна!

Магіла.

працоўных. Пад націскам сваіх работнікаў, прадстаўнікі антанцкіх урадаў у Жэневе паставілі ўжо *патрэбаваць* ад Нямецчыны, каб ізноў вярнула 8-гадзінны рабочы дзень.

Вось яна — супольнасьць інтарэсаў пралетарыяту! Самы ход жыцьця стаўляе яе ўважчэ ўсім работнікам усіх краёў і ўсіх народаў. А калі яна так бязспрэчна існуе у работнікаў *розных* дзяржаваў, дык і пагатоў таго ў межах *аднае* дзяржавы.

Хай аб гэтым добра памятаюць і работнікі рознапалемнай Польшчы, хай з гэтага жыцьцёвага навучэньня зрабляць *належаьныя* вывады!

Н. Фалькевіч.

## Крыху халоднай вады.

З прычыны таго, што некаторыя „спэцы“, заахвачаныя „зьвінячым“ падмадукам, стараюцца шырыць сярод нашага народу веру ў нейкі „новы курс“ у адносінах польскае ўлады да нацыянальных „меншасьцяў“, у тым ліку й да беларусаў, — падаем тут цікавую дробку гэтага „новага курсу“ ў адносінах да братняга нам украінскага насяленьня.

Як ведама, польскі ўрад пасля прызнаньня радай амбасадораў усходніх гравіц Польшчы, легалізаваўшага фактычнае валадарьне яе Галічынай, абязьві-





